

Tedarikçi Davranış Kuralları



TEDARİKÇİ DAVRANIŞ KURALLARI

Klöckner & Co SE ve yan kuruluşları ("Klöckner"); müşteriler, tedarikçiler, çelik, metal, yapı malzemeleri ve teknoloji ekipmanı üreticileri, lojistik işletmeleri ve diğer hizmet sağlayıcılarla dünya çapında ilişkilere sahiptir. Tedarikçilerimizi/satıcılarımızı ve hizmet sağlayıcılarımızı ("tedarikçi" veya "tedarikçiler") kilit ortaklar olarak görüyoruz. Bu nedenle, onların da yasalara, sürdürülebilirliğe ve etik değerlere göre bağlı kaldığımız aynı taahhütleri yerine getirmelerini bekliyoruz.

Kapsamlı sürdürülebilirlik konseptimiz, satın alma, depolama ve sayısız süreç/hizmetten, iş süreçlerinin sürekli iyileştirilmesi dahil, ürünün dağıtımına kadar tüm değer zincirini entegre eder. Müşterilerimiz; bu sürdürülebilirlik çabalarını, yerel yasalara uyumu ve Klöckner & Co SE Davranış Kuralları ("Kurallar") içinde ifade edilen etik değerleri kabul eder ve bunları esas alır.

Buna istinaden, değerli bir Klöckner tedarikçisi olarak, 217 A (III) no'lu Birleşmiş Milletler Kararı'nda belirtilen İnsan Hakları ve çevre ve iş etiği ile ilgili özel beklentilerimizi gözden geçirmenizi ve benimsemenizi ve bu belgeyi imzalamak suretiyle bunları kabul edip uyduğunuzu beyan etmenizi rica ediyoruz.

İnsan ve İşçi Hakları

Klöckner; Tedarikçilerini, kendi faaliyetlerindeki ve değer zincirlerindeki olası İnsan Hakları ihlalleri ve risklerini belirleme ve bu tür tanımlanmış riskleri ortadan kaldırmak veya azaltmak için uygun eylemleri/önlemleri alma/uygulama konusunda teşvik eder. İlgili iyileştirme planları, gerektiğinde en az 12 ayda bir uygulanacak, gözden geçirilecek ve güncellenecektir. Bu, ikamet ettikleri veya faaliyet gösterdikleri ülkenin bir kanunu veya Avrupa Birliği'nin bir düzenlemesi veya direktifi ile ticari faaliyetlerinde ve/veya değer zincirlerinde veya bunların bölümlerinde yasal olarak insan hakları ihlallerini gözden geçirme, değerlendirme ve ortadan kaldırma veya insan hakları ihlali risklerini azaltma konusunda yasal anlamda yükümlü olan tüm tedarikçiler için zorunludur.

Klöckner'de Tedarikçilerimizin başta İnsan Hakları olmak üzere temel haklara saygı duymasını ve bunlara uymasını bekleriz. Ayrıca, tedarikçilerimizin, farklı ülkeler ve yerel makamlar tarafından çıkarılan geçerli yasa ve yönetmelikleri dikkate alarak Uluslararası Çalışma Örgütü (ILO) tarafından yayımlanan çalışma standartlarını tam olarak tanımasını bekliyoruz.

a) Tedarikçiler, herhangi bir şekilde işçiyi rızası olmadan çalıştırmamalıdır. Bu durum; zorla, ödünç ve borç karşılığı veya hapiste çalıştırmayı ve diğer her türlü sözde "modern köleliği" içerir, ancak bunlarla sınırlı değildir.

b) Tedarikçiler, herhangi bir şekilde çocuk işçi çalıştırmamalıdır. Bu kuralların amaçları doğrultusunda, bir "çocuk", (i) on beş (15) yaşından, (ii) üretim ülkesinde zorunlu eğitimi tamamlamak için belirlenen asgari yaştan veya (iii) bu ülkede geçerli olan asgari istihdam yaşından (hangisi en yüksekse) daha küçük olan herhangi bir kişi olarak kabul edilecektir.

- ç) Tedarikçiler çeşitli kültürel, etik ve dini geçmişlere saygı göstermeli ve ırk, cinsiyet, yaş, köken, renk, engellilik, milliyet, cinsel yönelim, cinsel kimlik, din veya korunan diğer herhangi bir özellik veya faaliyetten bağımsız olarak eşitlik ilkesine uymalıdır.
- d) Tedarikçiler, çalışanlarının her birine saygılı ve onurunu zedelemeyecek biçimde davranmalıdır. Böylelikle, tedarikçiler hiçbir çalışanı fiziksel, cinsel, sözlü veya diğer şekillerde taciz, zorlama, suistimal veya yasa dışı ayrımcılığa maruz bırakmamalıdır.
- e) Klöckner'de tedarikçilerimizden; geçerli tüm ilgili ulusal düzenlemelere uygun olarak çalışanlarının işçi konseyi, toplu pazarlık birimi (sendika) veya diğer çalışan temsilcilikleri oluşturma ve toplu iş sözleşmesi yapma hakkına saygı göstermelerini bekleriz.
- f) Tedarikçiler, çalışma süresi konusunda yürürlükteki tüm ulusal yasalara tam olarak uymalı ve her bir çalışanına asgari ücretten düşük maaş ödememeli ve geçerli yerel yasaların gerektirdiği asgari yan hakları sağlamalıdır. İlgili yerel yasaların olmadığı durumda tedarikçiler, buldukları yerdeki sektör uygulamalarına uygun asgari ücret ve yan haklar sağlamalıdır.
- g) Tedarikçiler, geçerli tüm sağlık, güvenlik ve sosyal yardım yasalarına, kurallarına ve yönetmeliklerine uymalı ve çalışanları için güvenli bir çalışma yeri sağlamalıdır. Tedarikçiler, yukarıda belirtilenleri teşvik etmek için etkili programlara sahip olmalı ve bunları uygulamalıdır.

Çatışma Mineralleri

Klöckner, her birtedarikçinin, insan haklarını ihlal eden silahlı grupları doğrudan veya dolaylı olarak finanse eden hammaddeleri ürünlerinde kullanmaktan kaçınmak için makul çabayı göstermesini bekler. Hiçbir tedarikçi, Klöckner'e, zaman zaman değiştirilebilen Avrupa Parlamentosu ve Konseyi (AB) 2017/821 Yönetmeliğinde ihtilaflı ülkeler olarak tanımlanan veya Dodd-Frank Wall Street Reformu ve Tüketicinin Korunması Yasası'nın 1502. Bölümünde tanımlanan ülkelerden ("kapsanan ülke") elde edilen veya kaynağı bu ülkeler olan kolumbit-tantalit (koltan), kasiterit, volframit, kalay, tungsten, tantal veya altın ("çatışma mineralleri") içeren mallar tedarik etmemelidir.

Tüm tedarikçiler, Klöckner'e mal satışı için herhangi bir sipariş veya sözleşme yapıldığında, ilgili malların Çatışma Mineralleri içerip içermediğini yazılı olarak (e-posta: compliance@kloeckner.com) Klöckner'a bildirmelidir. Bu bildirim, ilgili çatışma mineralini, menşe ülkesini ve ilgili izabe tesisinin adını belirtmelidir. Çatışma mineraller kapsanan ülkeden geliyorsa tedarikçi, söz konusu çatışma mineralinin satın alınmasının kapsanan ülkelerdeki silahlı grupları doğrudan veya dolaylı olarak finanse etmediğini veya fayda sağlamadığını teyit etmeli ve bu teyidin temelini belirtmelidir.

Klöckner, tamamen kendi takdirine bağlı olarak, Çatışma Mineralleri içeren mallar için herhangi bir sipariş veya sözleşmeyi feshetme ve iptal etme hakkını saklı tutar.

Çevre

Tedarikçiler, faaliyetlerinden kaynaklanan çevre üzerindeki etkiyi en aza indirmeye çalışmalı ve en azından geçerli çevre yasaları, kuralları, düzenlemeleri ve yönetmeliklerine uygun olarak faaliyet göstermelidir.

1. Sürdürülebilir kaynak yönetimi

Klöckner; tedarikçilerini, kendi faaliyetlerindeki ve katma değerli tedarik zincirlerindeki olası olumsuz çevresel etkileri ve riskleri belirleme ve bu tür tespit edilen etkileri/riskleri ortadan kaldırmak veya azaltmak için uygun önlemleri/eylemleri alma konusunda teşvik eder. İlgili iyileştirme planları, gerektiğinde en az 12 ayda bir uygulanacak, gözden geçirilecek ve güncellenecektir. Bu, ikamet ettikleri veya faaliyet gösterdikleri ülkenin bir kanunu veya Avrupa Birliği'nin bir düzenlemesi veya direktifi ile olumsuz çevresel etkileri gözden geçirme, değerlendirme ve ortadan kaldırma veya ticari faaliyetlerinde ve/veya değer zincirlerinde veya bunların bölümlerinde bu tür etkilere ilişkin riskleri azaltma konusunda yasal anlamda yükümlü olan tüm tedarikçiler için zorunludur.

2. Enerji verimliliği, yenilenebilir enerji ve sera gazı emisyonları ve hava kalitesi

Tedarikçiler mevcut enerji kaynaklarının farkındadır ve hava kirleticileri ve sera gazı emisyonlarını mutlak biçimde azaltma fırsatlarını belirler.

Tedarikçilerimiz, değer zincirlerindeki hava kirleticileri ve sera gazı emisyonlarını mutlak anlamda azaltmak için sürekli çaba sarf eder ve Paris Anlaşması'nın hedeflerini destekler.

3. Sorumlu Kimyasal Madde Yönetimi

Tedarikçilerimiz tarafından kullanılan kimyasallar, yürürlükteki tüm yasal gerekliliklere uygun olarak, çalışanların ve çevrenin sağlık ve güvenliğini koruyacak şekilde satın alınır, depolanır, taşınır, işlenir ve kullanılır.

4. Su Tüketimi ve Atıksu Deşarjı

Tedarikçilerimiz operasyonlarında su kullandığında, su tüketimini azaltma ve atık suları çevreye duyarlı bir şekilde tahliye etme fırsatları belirlenmekte ve hayata geçirilmektedir.

5. Atık

Tedarikçilerimiz, atıkları yürürlükteki tüm yasal gerekliliklere uygun olarak ve işçi sağlığı ve güvenliğini ve çevreyi koruyacak şekilde depolar, işler, nakleder ve bertaraf eder. Sahada atık depolama alanı bulunmamaktadır. Tehlikeli ve tehlikesiz atıklar ayrı ayrı depolanır.

İş Etiği ve Dürüstlük

Klöckner, tedarikçilerinin her birinin işini yüksek etik standartlara bağlı olarak yürütmesini bekler. Asgari olarak, her bir tedarikçi, rüşvet veya diğer yasaklanmış davranışlarla ilgili olanlar da dahil olmak üzere, iş etiğine ilişkin geçerli tüm yasalara, kurallara ve düzenlemelere uygun olarak iş yapmalıdır.

Tedarikçiler işlerini dürüst ve etik bir şekilde yürütmelidir. Kara para aklamanın yanı sıra rüşvet veya yozlaşmış iş uygulamalarına da müsamaha göstermemekteyiz. Tedarikçilerimizden, başta AB, Birleşik Krallık, İsviçre ve Amerika Birleşik Devletleri tarafından uygulananlar olmak üzere, tüm antitröst yasa ve yönetmeliklerine ve ayrıca ihracat kontrol yönetmeliklerine ve geçerli yaptırımlara uyum dahil adil rekabet uygulamalarına uymalarını bekleriz.

Tedarikçiler, herhangi bir nüfuz elde etmek için Klöckner çalışanlarına herhangi bir davetiye veya hediye sunmaktan kaçınmalıdır. Çalışanlarımıza veya ilgili taraflara verilen davetler veya hediyeler kapsam, tasarım ve sosyal kabul edilebilirlik açısından makul ve uygun olmalıdır, yani makul mali değere sahip olmalı ve olağan yerel iş geleneklerini yansıtmalıdır. Tedarikçilerimizden de çalışanlarımızdan veya ilgili taraflardan uygunsuz avantajlar talep etmekten kaçınmalarını bekleriz.

Tedarikçiler, iş ilişkilerini olumsuz etkileyebilecek tüm çıkar çatışmalarından kaçınmalıdır.

Uyum

Klöckner, tedarikçilerinden, bu Kurallarda açıklanan tüm ilke ve gereklilikleri, aynı biçimde alt yüklenicileri ve tedarikçileri için de bağlayıcı olacak şekilde kabul etmelerini ve alt yüklenicilerini ve tedarikçilerini seçerken bunu dikkate almalarını beklemektedir.

Tedarikçiler, bu Kurallara uygunluğun kanıtını göstermek için makul ölçüde gerekli belgeleri muhafaza etmelidir. Bu tür belgeler, makul bir süre öncesinde yazılı olarak talep edildiğinde Klöckner'e sunulmalıdır.

Herhangi bir soru veya endişe uyandıran herhangi bir etik veya yasal uyum sorunu ortaya çıkarsa, tedarikçiler bunları Klöckner'e iletmekle yükümlüdür.

Tedarikçiler, endişelerini dile getirmek için +49 203 3072119 numaralı telefondan Klöckner & Co Kurumsal Uyum Ofisini arayabilir veya compliance@kloeckner.com adresine e-posta gönderebilir. Kurumsal Uyum Ofisi'nin görevi, bu Kurallarda tedarikçilere sunulan herhangi bir kanal aracılığıyla gündeme getirilen tüm etik ve/veya uyum sorunlarının kuruluşumuzun uygun kademesinde hızlı ve adil bir şekilde çözülmesini sağlamaktır.

Ayrıca, bağımsız, gizli ve anonim raporlama sistemimiz "Let Us Know" dünyanın her yerinde haftanın yedi günü kullanılabilir. Web sitesi birden fazla dilde sunulmaktadır ve şu adresten erişilebilir:

<http://www.kloeckner.com/en/let-us-know.html>.

Tedarikçilerin bu Kurallarda belirtilen ilke veya gerekliliklerden herhangi birini açıkça yerine getirmemesi veya bu Kurallarda belirtilen söz konusu ilke ve gerekliliklere uymama durumunu ortadan kaldırmak veya azaltmak için uygun önlemleri almayı reddetmesi durumunda, kendilerine makul bir ek süre verildikten

sonra, Klöckner, tedarikçiyle olan herhangi bir sözleşmeyi veya tüm sözleşmeleri gerekçeli olarak derhal feshetme hakkını saklı tutar.

Tedarikçi Beyanı

Aşağıda imzası bulunan bizler, şirketimiz ("tedarikçi") adına bu belgeyi imzalamak suretiyle şunları teyit etmekteyiz: Klöckner veya herhangi bir Klöckner iştiraki ile girmiş olabileceğimiz diğer sözleşme yükümlülüklerinin üzerinde ve ötesinde, zaman zaman değiştirilen Klöckner & Co SE Tedarikçi Davranış Kuralları'nda (geçerli sürüm Klöckner & Co SE [Compliance | Klöckner & Co SE \(kloeckner.com\)](https://www.kloeckner.com) web sitesinde mevcuttur) belirtilen tüm hüküm ve ilkeleri kabul etmeyi ve bunlara uymayı taahhüt ederiz.

Yer ve Tarih:

Tedarikçi Adı:

İmzaya Yetkili Kişi Ad(lar)ı
İmzalayanlar
(büyük harflerle):

İmzaya Yetkili Kişilerin
İmzaları:
